

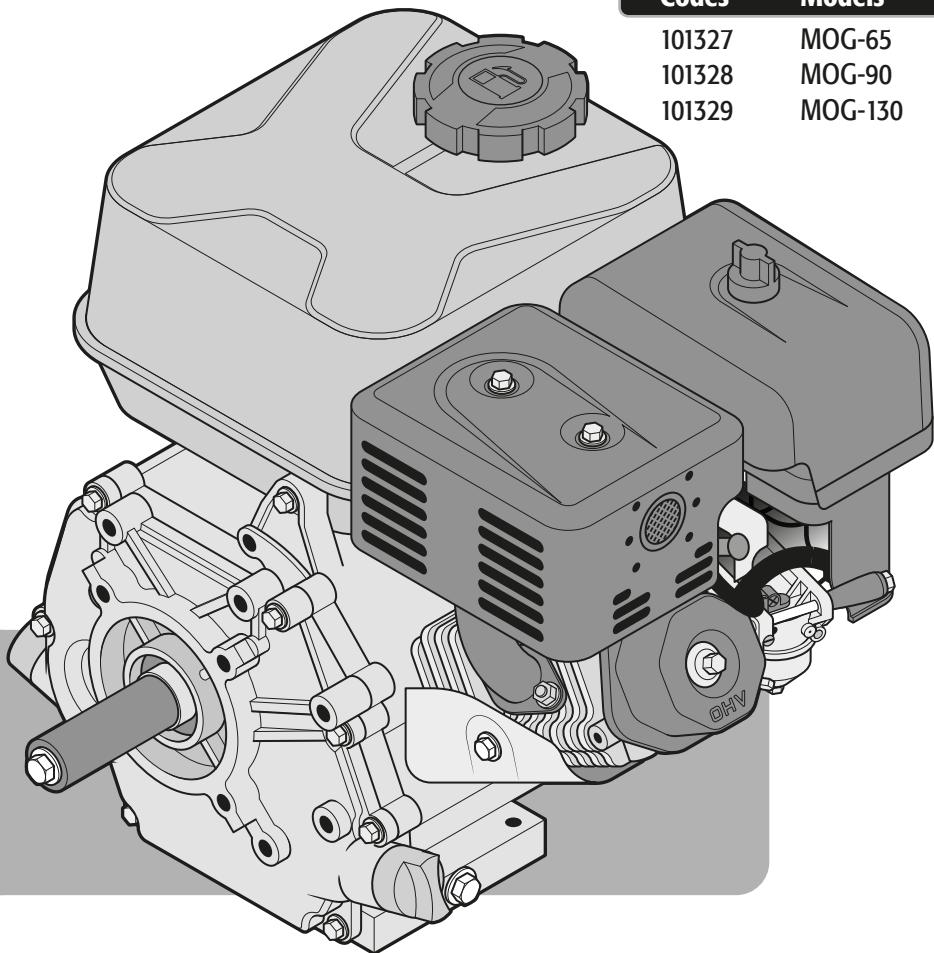
Manual

Gasoline Engine

6.5 Hp / 9 Hp / 13 Hp
Power

Applies for:

| Codes | Models |
|--------|---------|
| 101327 | MOG-65 |
| 101328 | MOG-90 |
| 101329 | MOG-130 |



Read this manual thoroughly
before using the tool.



| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Technical Data | 3 |
| Fuel Specifications | 3 |
|  General Safety Warnings for Motor Tools | 4 |
|  Safety Warnings for Gasoline Engines | 5 |
| Parts | 6 |
| Assembly | 7 |
| Fuel and Oil | 8 |
| Start Up | 9 |
| Maintenance | 10 |
| Accessories and spare parts | 12 |
| Troubleshooting | 12 |
| Notes | 13 |
| Authorized Service Centers | 15 |
| Warranty Policy | 16 |

CAUTION

To gain the best performance of the tool, prolong the duty life, make the Warranty valid if necessary, and to avoid hazards of fatal injuries please read and understand this Manual before using the tool.

Keep this manual for future references.

The illustrations in this manual are for reference only. They might be different from the real tool.

Use and care recommendations



DO NOT start the machine **WITHOUT OIL** or the engine will suffer serious damage due to lack of lubrication



For better performance and durability use higher-octane gasoline.
In Mexico, we suggest using **PREMIUM** gasoline.
Never use gasoline that is contaminated and/or mixed with additives or oils.



Perform regular **MAINTENANCE** on your machine (page 10)

| | MOG-65 | MOG-90 | MOG-130 | | |
|-------------------------|----------------------|---------------------|---------------------|--|--|
| Code • | 101327 | 101328 | 101329 | | |
| Description • | Gasoline Engine | | | | |
| Motor Cylinders • | 212 cm ³ | 270 cm ³ | 420 cm ³ | | |
| Motor Rated Power • | 6.5 Hp | 9 Hp | 13 Hp | | |
| Max. Torque • | 13.5 Nm | 16.4 Nm | 26.5 Nm | | |
| Motor Type • | 4-stroke OHV | | | | |
| Diameter / Type shaft • | 3/4" with keyseat | 1" with keyseat | | | |
| No Load Speed • | 3 600 RPM | | | | |
| Fuel • | Gasoline | | | | |
| Gas Tank Capacity • | 0.95 gal | 1.5 gal | 1.7 gal | | |
| Fuel Consumption • | 0.6 L/h | 1.0 L/h | 1.4 L/h | | |
| Oil Type • | SAE 10W-30 | | | | |
| Noise Level • | < 94 dB | | | | |
| Weight • | 32 lb | 51.8 lb | 65.5 lb | | |
| | Low oil level sensor | | | | |

Fuel Specifications



For better performance and durability use higher-octane gasoline. In Mexico, we suggest using PREMIUM gasoline.

• Never use inside the gasoline tank products to clean motors or carburetors. Those products can cause permanent damage to the Motor.

- The equipment has an air-cooled 4-stroke motor using pure unleaded gasoline.

- For no reason at all mix oil with the fuel.

WARNING • For no reason at all use fuel mixed with ethyl alcohol (gasohol), ethanol or methanol. These attract humidity causing separation and acid build up when stored. Acidity can damage the motor fuel system when stored.

- To avoid having problems with the motor, please drain the fuel system before storing the equipment 30 days or longer. Drain the gasoline tank, start the motor and leave it running until the fuel lines are empty. Next season, use fresh gasoline.

Do not use the equipment in closed areas.

DANGER Prevent breathing accumulated carbon monoxide, an odorless, toxic and potentially fatal gas.



Never smoke near fuel.

DANGER Do not smoke near the filling-up area or while operating the equipment.



Keep your work area clean, tidy and well lit.

CAUTION Cluttered and dark areas may cause accidents.



Never use the tool in explosive areas or in the presence of flammable liquids.

DANGER Before starting the motor keep the tool at least 9 meters (30 feet) away from the fuel up area.



Keep children and passersby at a safe distance while operating the tool.

WARNING Distractions could cause loss of control and cause accidents.



Avoid contact with power lines and circuits.

DANGER Find and avoid power lines and circuits, especially hidden wiring as well as any grounded object.



Stay alert, use care and common sense.

CAUTION Familiarity with the tool operation could lead to distractions. It could cause accidents.

Refrain from using the tool if tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.

DANGER Being momentarily distracted while using the tool could cause severe personal injury.

Operate the tool with guards and protection devices in place and in good working condition.

WARNING Failure to comply with this warning is a hazard of severe personal injury.

Do not force the tool.

CAUTION Working within the tool's working design assures a better and safer job.



Keep the tool in a safe place and out of the reach of children.

WARNING Motor powered tools are dangerous to inexperienced people.



Wear proper clothes.

WARNING Loose clothes, jewelry or long hair could get caught in the mobile parts.



Keep hands away from rotating and/or mobile parts.

WARNING Failure to comply with this warning is a hazard of severe personal injury.



Do not operate the tool in enclosed areas.

DANGER Avoid breathing accumulated carbon monoxide, a potentially deadly odorless toxic gas.



Wear adequate protective safety accessories.

CAUTION Wear eye protection, dust mask, non-skid safety shoes, helmet and ear plugs. These safety gears reduce the risk of injury.



Turn off the tool before adjusting, changing accessories or storing.

WARNING Double check the tool switch is in the off position.

Refrain from operating the tool if the switch is not working or is not properly assembled.

WARNING Failure to comply with this warning is a hazard of personal injury. Immediately send it to a TRUPER Authorized Service Center.

Do not overreach.

CAUTION Good balance and support lead to better controlling the tool in unexpected situations.

Avoid the tool to unintentionally start.

WARNING Double-check the tool motor is off before maintenance or putting it away.



Remove brackets before turning on the tool.

DANGER Additional tools or vices installed in a rotating part could cause severe personal injury.

Service the tool and double-check it is in good working conditions before operating.

CAUTION Carefully check mobile parts, alignment and assembly. Do it periodically. Look for any damaged element or part not working properly. Repair immediately in a TRUPER Authorized Service Center.



Accessories.

CAUTION Use only accessories or spare parts indicated in this Manual or certified by TRUPER.

Never leave a running tool unattended.

DANGER Turn off and disconnect the tool after using. Set it in a safe position to avoid severe injury.



Never smoke in the proximity of fuel.

DANGER Do not smoke in the proximity of the fuelling area or when using the tool.

Do not touch parts with high temperatures.

The surface of the engine and the exhaust reach high temperatures during the operation of the tool.

Service and repair.

Always go to a TRUPER Authorized Service Center to use identical spare parts and maintain the security of the tool.

Safety Warnings for Gasoline Engines

TRUPER

Fuel Handling

- Never smoke close to where there is fuel, nor the filling up zone or when operating the pump.



- To reduce risk of fire or burns, handle fuel with care. It is extremely flammable.



- Prevent gasoline or oil to be in contact with your skin.
- Protect your eyes to guard off gasoline or oil splashes.

In the event of accidental contact, wash immediately with clear water. If irritations persist, go see a physician.

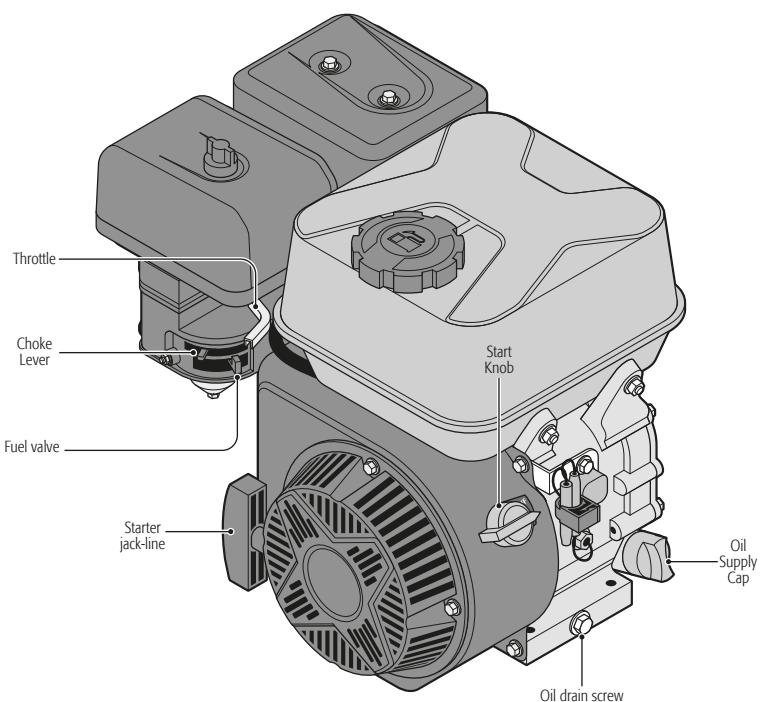
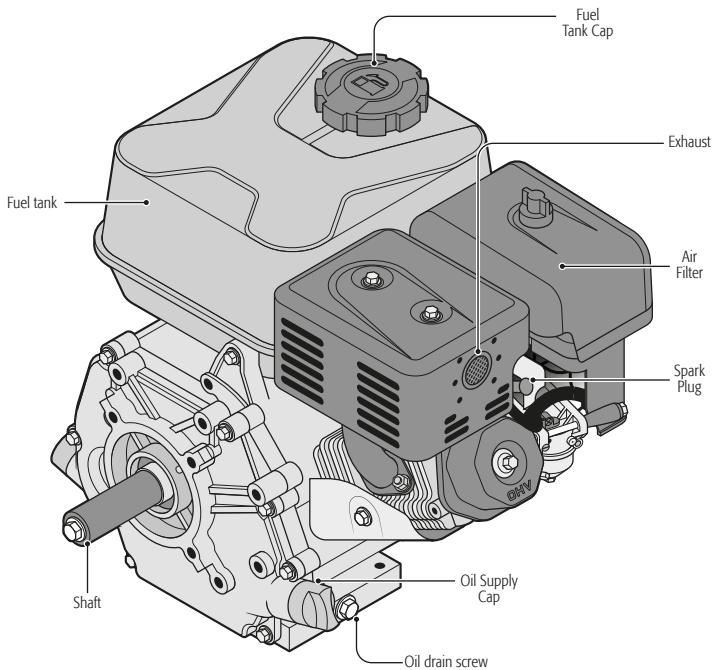
- Store fuel in a dedicated container.

! WARNING • Before re-fueling, shut down the motor, set the equipment on clear terrain and wait for it to cool down.

! CAUTION • Wipe clean all the spilled fuel before operating the equipment.

! CAUTION • Check for fuel leaks to prevent fire, or burns. If there are leaks, mend them before using the pump.

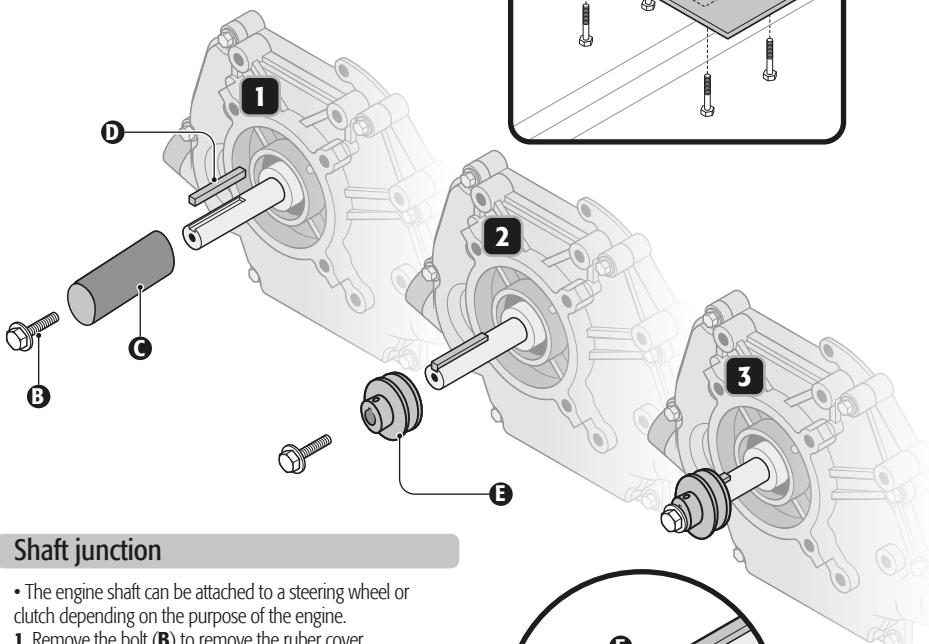
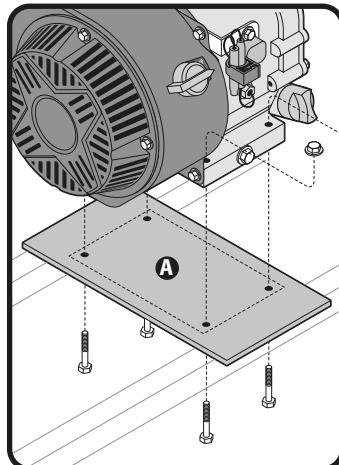
- Under no reason at all burn spilled fuel to get rid of it.
- For no reason use any other type of fuel than that specified in the instructions.



Engine mount

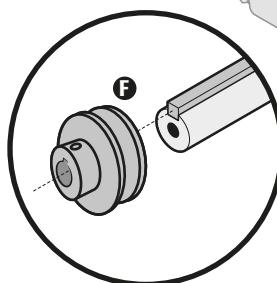
- The motor must be attached to a plate (**A**) welded to the structure or chassis of the machine where the engine will be housed. This plate must be larger than the base of the engine and have four perforations to fix the motor with four sets of hexagonal bolts (not included).

NOTE The motor must be mounted on a level surface otherwise the motor may be damaged due to improper lubrication.



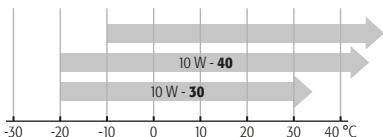
Shaft junction

- The engine shaft can be attached to a steering wheel or clutch depending on the purpose of the engine.
- Remove the bolt (**B**) to remove the rubber cover (**C**) that holds the wedge (**D**) in place.
 - Place the steering wheel (**E**) or clutch on the motor shaft not without first placing the key on the shaft to match the steering wheel slot (**F**).
 - Secure the steering wheel on the shaft with the bolt (**B**).



Oil Supply (A)

- Set the equipment onto a flat and leveled surface.
- Turn and remove the oil supply cap.
- Use 4-stroke motor oil. Using SAE 10W-30 general oil for all temperatures is recommended. As indicated in the following table, other viscosities can be used when the local average temperature is within the indicated range.



- Set back the cap and remove it to check oil level in the cap oil measuring rod.

- Once the oil tank is in the right level indicated in the rod, tighten the cap to prevent leaks.

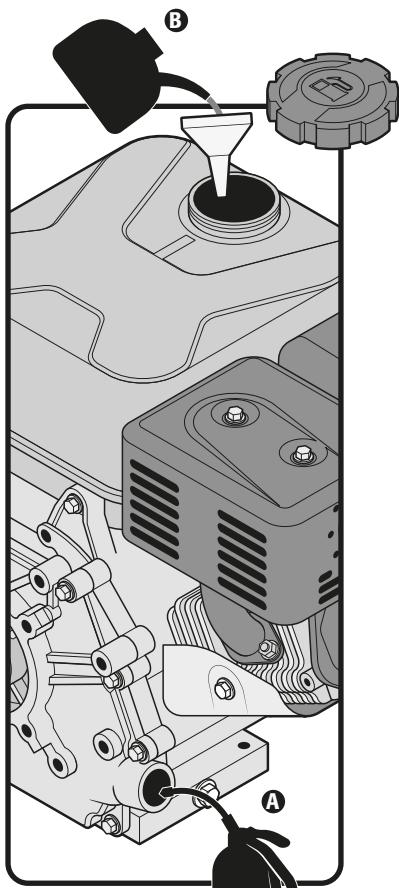
CAUTION • Do not exceed the oil maximum level because it causes a lot of smoke when starting the motor.

CAUTION • Check the oil level before each use. If necessary, add oil until the level is between the limits in the cap rod.

CAUTION • Replace oil after 20 hours' operation or each month. It may be necessary to replace oil more often during dusty or dirt conditions.

Fuel Supply (B)

- Set the Pressure Washer on a flat and leveled surface.
- Clean and dry the area around the fuel cap.
- Remove the fuel cap.
- Using a funnel fill slowly the fuel tank up to the lower part of the tank neck. Do not overfill to allow fuel expansion and prevent spillage.
- Clean any fuel spills.
- Cover the tank rotating the cap until hearing a click.
- Clean any spilled fuel before starting up.

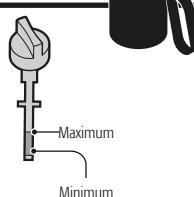
**High Altitude Operation**

• In high altitudes, the air-fuel combination in a standard carburetor will be rich in fuel. Performance will be low and fuel consumption will increase.

• Performance while operating in high altitudes may improve if the carburetor is regulated adjusting the main knob. The machine is adjusted to operate at altitudes above 6 000 feet over sea level. If noticing the machine is not operating efficiently go to a TRUPER Authorized Service Center to carry out the modification needed in the carburetor.

• Even though the carburetor is having an adequate injection, the motor power will diminish approximately 3.5% per each increase of 1 000 feet after 6 890 feet above sea level. The power decrease will be higher if no modifications are carried out in the carburetor.

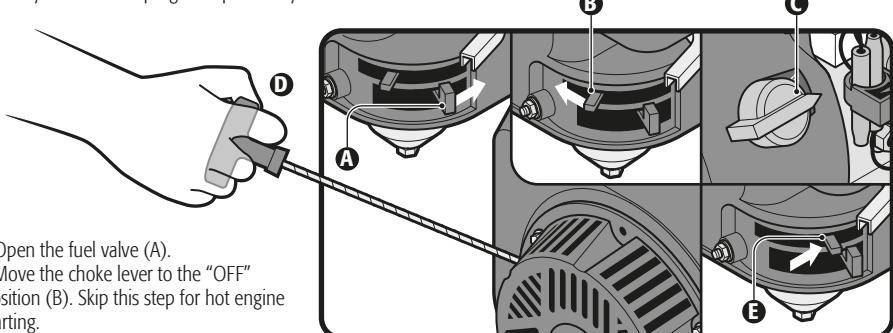
WARNING • If the machine is operated in a height inadequate to the carburetor adjustment, low performance, overheating and severe damage in the motor can be caused due to the excessive air mix in the fuel.



Start Up

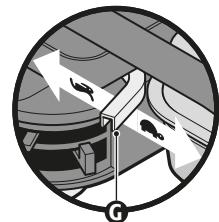
⚠ CAUTION Before starting the pump some topics need to be taken care of. Otherwise it can get damaged and the Warranty cancelled:

- All the hoses shall be disconnected, totally untangled and with no kinks.
- Water supply shall be connected and fully open.
- Gasoline and oil levels shall be right.
- The system shall be purged as previously indicated.



- Open the fuel valve (A).
- Move the choke lever to the "OFF" position (B). Skip this step for hot engine starting.
- Turn the switch (C) to the "ON" position.
- Move the throttle lever (G) to the intermediate position between low (怠速) and high-speed (高速).
- Gently pull the starter grip (D) until you feel resistance in the line. Then pull hard to start the engine. **⚠ CAUTION** Return the starter grip to its place carefully. Do not let go, otherwise it will snap back and could get damaged.
- Allow the engine to run 5 seconds, then move the choke lever to the "ON" position (E).

⚠ CAUTION This unit includes a low oil level sensor that prevents the engine from operating at a critical oil level.



Shut OFF

- Move the throttle lever (G) into the low speed position (怠速).
- Turn off the switch (C).
- Move the fuel lever (A) moving the lever into the closed (OFF) position.
- Move the choke lever (B) into the "OFF" position.

⚠ CAUTION • To stop the motor during an emergency, set the motor switch directly into the "OFF" position.

- CAUTION** • Regular and careful maintenance is essential to maintain the safety levels and the optimal performance of the equipment.
- Before cleaning, repairing, inspecting or storing the equipment, shut off the motor and wait until the motor is completely cooled down.
 - Keep nuts, bolts and screws tight to assure the equipment is in a safe working condition.
 - Do not alter the safety devices. Verify regularly if they work right.

- Any worn or damaged part shall be replaced before using the equipment. Do not try to repair the parts. It can damage the equipment and become a risk to your safety.
- Any repair or maintenance works different to those described in this section, for example, adjusting the carburetor, shall be carried out only in a TRUPER Authorized Service Center.

| Regular Maintenance | Before Each Use | Every 20 h or each month | Every 50 h or 3 months | Every 100 h or 6 months | Every 300 h or every year |
|---------------------|-----------------|--------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------|---------------------------|
| General Inspection | Carry Out | | | | |
| Motor Oil | Check | Change (3) | | Change | |
| Air Filter | Check | | Clean (1) | Change | |
| Sediment Container | | | | Clean | |
| Spark Plug | | | | Clean / Readjust | |
| Valve Clearance | | | | | Clean / Readjust (2) |
| Fuel Tank and Sieve | | | | | Clean (2) |
| Fuel Line | | | Check and replace every 3 years if necessary (2) | | |
| Fuel Tank Cap | | | | Clean | |
| Fuel Filter | | | | | Clean |

1. When operating the equipment in dusty places carry out maintenance more frequently.
2. Go to a TRUPER Authorized Service Center for this service.
3. Only applies for the first oil change

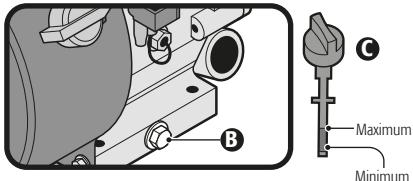
Air Filter

- Check the air filter to ensure it is in good conditions. Remember, a dirty filter can make starting difficult, losing performance and shorten the working life of the motor.
- Remove the wing nut, then remove the filter cover and the filter element.
- Set apart both the sponge filter from the paper filter elements.
- Wash the sponge filter with a detergent and hot water solution. Let the filter dry completely.
- Soak the sponge filter in clean SAE 10W-30 motor oil. Squeeze out until eliminating excessive oil. The motor may expel smoke during start up if too much oil is left.
- Install back the filter in its container and set the cover back in place.

CAUTION Never use gasoline to clean the air filter. It could cause an explosion or fire. Never start the motor with the air filter removed. The motor will wear out faster.

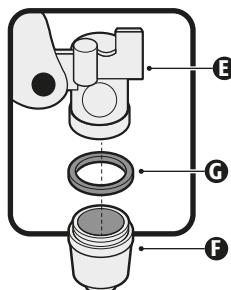
Oil Replacement

- The oil drain cap is under the motor (**B**).
- Set the dedicated container underneath the motor to receive the oil. Remove the drain cap and then, the tank cap (**C**). When the oil has drained, set back the drain cap.
- Wipe clean any leak or spill.
- Fill up the tank with SAE 10W-30 oil.
- Check oil level placing the oil tank cap without screwing it back. Oil level shall be between the **maximum** and **minimum** marks in the oil measuring rod. Double check the level is not exceeding the **maximum** mark. When the level is right, tighten the tank cap.
- Start the motor. Leave it running a few moments. Stop the motor, wait one minute and check again oil level. Fill up if necessary.
- For no reason at all, pour oil in the drain. Take used oil and oil filter to a recycling unit.



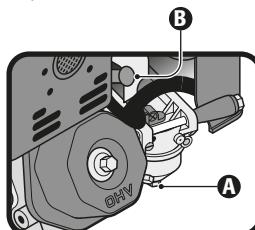
Fuel Filter

- The fuel filter stops water or dirt present in the fuel tank to enter into the carburetor.
- If the motor has not been run after a long period of time, the sediment container need cleansing.
- With the motor off and ambient temperature close the fuel key (**E**).
 - Remove the sediment container (**F**). Clean its interior.
 - Leave the container drying completely.
 - Verify the washer (**G**) is in good conditions and set the sediment container back in place.
 - The tank fuel filter shall be washed according to the maintenance program indicated in page 11.



Fuel Drain

- Set a dedicated container under the tank to receive gasoline. Use a funnel to prevent fuel spills.
- Close the fuel key. Remove and clean the fuel filter as indicated above.
- Before setting the filter, open the filter key to drain all the fuel tank contents. When drained, place the filter and the sediment container.
- Set a dedicated container under the carburetor to receive gasoline. Use a funnel to prevent fuel spills.
- Remove the drain bolt (**A**).
- When fuel has been drained into the container, set the drain bolt back and the washer. Tighten firmly.
- Wipe clean all the fuel spills.



Spark Plug

- Before removing the spark plug (**B**), wipe clean the area around the spark plug base to stop dust and debris entering the motor. Then, using a spark-plug wrench remove the spark plug.
- Clean the carbon deposits from the spark plug electrodes using a spark plug cleaner or a wire brush.
- Replace the old spark plug with a new one if damaged, worn or if in doubt.
- Measure the gap between both electrodes. Use a spark plug gauge. The distance between the center electrode and the side electrode shall be between 0.27" and 0.31"
- Check the spark plug washer is in good conditions. Insert the spark plug manually to prevent maladjustment.
- After setting the spark plug, tighten with a spark plug wrench to compress the washer.

CAUTION If installing a new spark plug, tighten half-a-turn until the spark plug is in place and can press the washer. If installing a used spark-plug, tighten 1/8 of a turn after the spark plug is in place and can press the washer.

WARNING Improperly installed or out of range spark plugs cause overheating and damage the motor.

Storing and Transportation

- When moving the equipment, shut down the motor switch and close the fuel key. Keep the equipment leveled to prevent fuel spills.
- When storing the equipment long periods of time:
 - Drain completely all the fuel as indicated in the previous paragraph. Then, start the motor until all the fuel inside the motor is consumed.
 - Replace oil as indicated in page 11.
 - Remove the spark plug and pour a spoonful of SAE 10W-30 oil into the cylinder. Pull the jack-line to distribute the oil through the system. Set the spark plug back in place.
 - Pull softly the jack-line handle until feeling resistance. This indicated the cylinder is reaching the compression phase and the escape and absorption valves are closed. Storing the equipment in these conditions prevents internal corrosion.
 - Wipe clean the equipment with a damp cloth and cover it to prevent dust accumulation.
 - Store the equipment in a clean, dry place, away from the reach of children.

Available accessories and replacement parts list

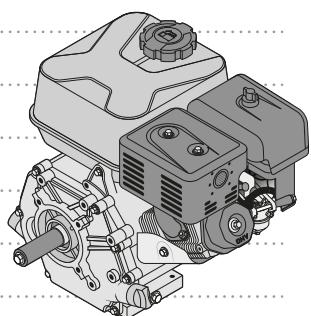
| Component | Code | Part | Description |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------|------------|-------------|
|  | 102497 | CB-MOG-130 | Carburetor |
|  | 102498 | CB-MOG-90 | Carburetor |
|  | 102499 | CB-MOG-65 | Carburetor |

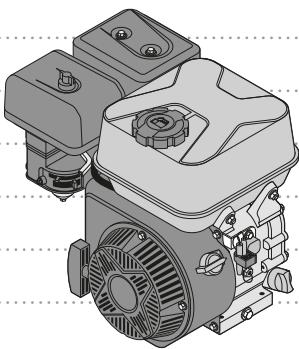
Troubleshooting

| Problem | Cause | Solution |
|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Motor does not start. | <ul style="list-style-type: none"> The switch is OFF. Not enough fuel. Oil level is too low or there is no oil. Gasoline is not getting into the carburetor. No spark in the spark plug. | <ul style="list-style-type: none"> Turn ON the switch. Fill up fuel tank. Check oil level as indicated in page 8. Having the fuel tank full, verify fuel flow in the carburetor: <ol style="list-style-type: none"> Set a dedicated container under the carburetor and use a funnel to prevent fuel spills. Remove the drain bolt. Fuel shall flow freely. Otherwise, go to a TRUPER Authorized Service Center. Verify the spark plug spark: <ol style="list-style-type: none"> Disconnect the spark plug cable, wipe clean dust around the spark plug and remove it. Connect the cable to the spark plug. Turn on the motor. Make the spark plug electrode contact any metal part in the motor that is free of fuel. <p>CAUTION Is important to carry out tests in a ventilated area with no fuel spilled, otherwise an explosion may occur.</p> <ol style="list-style-type: none"> Pull the jack-line handle to generate a spark between the spark plug central electrode and the metal part. If there is no spark, the spark plug needs replacement. If with a new spark plug still is no spark go to a TRUPER Authorized Service Center. |
| The motor starts but stops unexpectedly. | <ul style="list-style-type: none"> Oil level is too low. | <ul style="list-style-type: none"> Check motor level as indicated on page 8. Start the motor again. |

If problems persist despite all the corrective actions contact a
TRUPER Authorized Service Center.

Notes





Authorized Service Centers

TRUPER

In the event of any problem contacting a TRUPER Authorized Service Center, please see our webpage WWW.TRUPER.COM to get an updated list, or call our toll-free numbers 800 690-6990 or 800-018-7873 to get information about the nearest Service Center.

| | | | |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| AGUASCALIENTES | DE TODO PARA LA CONSTRUCCIÓN GRAL. BARRAGÁN #1201, COL. GREMIAL, C.P. 20030, AGUASCALIENTES, AGS. TEL: 449 994 0537 | MORELOS | FIX FERRETERÍAS CAPITÁN ANZURES #95, ESQ. JOSÉ PERDIZ, COL. CENTRO, C.P. 62740, CUAUTLA, MOR. TEL: 735 352 8931 |
| BAJA CALIFORNIA | SUCRASAL TIJUANA AV. LA ENCANTADA, LOTE #5, PARQUE INDUSTRIAL EL FLORIDO II, C.P. 22244, TIJUANA, B.C. TEL.: 664 969 5100 | NAYARIT | HERRAMIENTAS DE TEPIC MAZATLÁN #117, COL. CENTRO, C.P. 63000, TEPIC, NAY. TEL: 311 258 0540 |
| BAJA CALIFORNIA SUR | FIX FERRETERÍAS FELIPE ÁNGELES ESQ. RUIZ CORTÍNEZ S/N, COL. PUEBLO NUEO, C.P. 23670, CD. CONSTITUCIÓN, B.C.S. TEL: 613 132 1115 | NUEVO LEÓN | SUCRASAL MONTERREY CARRETERA LAREDO #300, 1B MONTERREY PARKS., COLONIA PUERTA DE ANÁHUAC, C.P. 66052, ESCOBEDO, NUEVO LEÓN, TEL: 81 8352 8791 / 81 8352 8790 |
| CAMPECHE | TORNILLERÍA Y FERRETERÍA AAA AV. ALVARO OBREGÓN #524, COL. ESPERANZA C.P. 24080 CAMPECHE, CAMP. TEL: 981 815 2808 | OAXACA | FIX FERRETERÍAS AV. 20 DE NOVIEMBRE #910, COL. CENTRO, C.P. 68300, TUXTEPEC, OAX. TEL: 287 106 3092 |
| CHIAPAS | FIX FERRETERÍAS AV. CENTRAL SUR #27, COL. CENTRO, C.P. 30700, TAPACHULA, CHIS. TEL: 962 118 4083 | PUEBLA | SUCRASAL PUEBLA AV. PERIFÉRICO #2-A, SAN LORENZO ALMECATLA, C.P. 72710, CUAUTLACINGO, PUE. TEL: 222 282 8282 / 84 / 85 / 86 |
| CHIHUAHUA | SUCRASAL CHIHUAHUA AV. SILVESTRE TERRAZAS #128-11, PARQUE INDUSTRIAL BAFAR, CARRETERA MÉXICO CUAHUTÉMOC, C.P. 31415, CHIHUAHUA, CHIH. TEL: 614 434 0052 | QUERÉTARO | ARU HERRAMIENTAS S.A DE C.V. AV. PUERTO DE VERACRUZ #110, COL. RANCHO DE ENMEDIO, C.P. 76842, SAN JUAN DEL RÍO, QRO. TEL: 427 268 4544 |
| CIUDAD DE MÉXICO | FIX FERRETERÍAS EL MONSTRUO DE CORREDIGORA, CORREDIGORA # 35, COL. CENTRO, C.P. 06060, CUAHUTÉMOC, CDMX. TEL: 55 5522 5031 / 5522 4861 | QUINTAÑA ROO | FIX FERRETERÍAS CARRETERA FEDERAL MZ. 46 LT. 3 LOCAL 2, COL. EJIDAL, C.P. 77710 PLAYA DEL CARMEN, QR. TEL: 984 267 3140 |
| COAHUILA | SUCRASAL TORREÓN CALLE METAL MECÁNICA #280, PARQUE INDUSTRIAL ORIENTE, C.P. 27728, TORREÓN, COAH. TEL: 871 209 68 23 | SAN LUIS POTOSÍ | FIX FERRETERÍAS AV. UNIVERSIDAD #1850, COL. EL PASEO, C.P. 78320, SAN LUIS POTOSÍ, SLP. TEL: 444 822 4341 |
| COLIMA | BOMBAS Y MOTORES BYMTESA DE MANZANILLO BLVD. MIGUEL DE LA MADRID #190, COL. 16 DE SEPTIEMBRE, C.P. 28239, MANZANILLO, COL. TEL: 314 332 1986 / 332 8013 | SINALOA | SUCRASAL CULIACÁN AV. JESÚS KUMATE SUR #4301, COL. HACIENDA DE LA MORA, C.P. 80143, CULIACÁN, SIN. TEL: 667 173 9139 / 173 8400 |
| DURANGO | TORNILLOS ÁGUILA, S.A. DE C.V. MAZURIO #200, COL. LUIS ECHEVERRÍA, DURANGO, DGO. TEL: 618 817 1946 / 618 818 2844 | SONORA | FIX FERRETERÍAS CALLE 5 DE FEBRERO #517, SUR LT. 25 MZ. 10, COL. CENTRO, C.P. 85000, CD. OBREGÓN, SON. TEL: 644 413 2392 |
| ESTADO DE MÉXICO | SUCRASAL CENTRO JILOTEPEC PARQUE INDUSTRIAL # 1, COL. PARQUE INDUSTRIAL JILOTEPEC, JILOTEPEC, EDO. DE MÉX. C.P. 54257 TEL: 761 782 9101 EXT: 5728 Y 5102 | TABASCO | SUCRASAL VILLAHERMOSA CALLE HELIO LOTES 1, 2 Y 3 MZ. #1, COL. INDUSTRIAL, 2A ETAPA, C.P. 86010, VILLAHERMOSA, TAB. TEL: 993 353 7244 |
| GUANAJUATO | CÍA. FERRETERA NUEVO MUNDO S.A. DE C.V. AV. MÉXICO - JAPÓN #225, CD. INDUSTRIAL, C.P. 38010, CELAYA, GTO. TEL: 461 717 578 / 79 / 80 / 88 | TAMAULIPAS | VM ORINGS Y REFACCIONES CALLE ROSITA #527 ENTRE 20 DE NOVIEMBRE Y GRAL. RODRÍGUEZ, FRACC. REYNOSA, C.P. 88780, REYNOSA, TAMS. TEL: 899 926 7552 |
| GUERRERO | CENTRO DE SERVICIO ECLIPSE CALLE PRINCIPAL MZ 1, LT. 1, COL. SANTA FE, C.P. 39010, CHILPANCINGO, GRO. TEL: 747 478 5795 | TLAXCALA | SERVICIOS Y HERRAMIENTAS INDUSTRIALES PABLO SIDAR #132, COL. BARRIO DE SAN BARTOLOMÉ, C.P. 90970, SAN PABLO DEL MONTE, TLAX. TEL: 222 271 7502 |
| HIDALGO | FERREPRECIOS S.A. DE C.V. LIBERTAD ORIENTE #304 LOCAL 30, INTERIOR DE PASAJE ROBLEDO, COL. CENTRO, C.P. 43600, TULANCINGO, HGO. TEL: 775 753 6615 / 775 753 6616 | VERACRUZ | LA CASA DISTRIBUIDORA TRUPER BLVD. PRIMAVERA ESQ. HORTENSIA S/N, COL. PRIMAVERA, C.P. 93508, POZA RICA, VER. TEL: 782 823 8100 / 826 8484 |
| JALISCO | SUCRASAL GUADALAJARA AV. ADOLFO B. HORN # 6800, COL: SANTA CRUZ DEL VALLE, C.P.: 45655, TLAJOMULCO DE ZÚÑIGA, JAL. TEL: 33 3606 5285 AL 90 | YUCATÁN | SUCRASAL MÉRIDA CALLE 33 #600 Y 602, LOCALIDAD ITZINCAB Y MULSAY, MPIO. UMÁN, C.P. 97390, MÉRIDA, YUC. TEL: 999 912 2451 |
| MICHOACÁN | FIX FERRETERÍAS AV. PASEO DE LA REPÚBLICA #3140-A, COL. EX-HACIENDA DE LA HUERVA, C.P. 58050, MORELIA, MICH. TEL: 443 334 6858 | | |

| Model | Code | Brand |
|---------|--------|----------------|
| MOG-65 | 101327 | |
| MOG-90 | 101328 | |
| MOG-130 | 101329 | TRUPER® |

Warranty. Duration: 1 year. Coverage: parts, components and workmanship against manufacturing or operating defects, except if used under conditions other than normal; when it was not operated in accordance with the instructive; was altered or repaired by personnel not authorized by TRUPER®. To make the warranty valid, present the product, stamped policy or invoice or receipt or voucher, in the establishment where you bought it or in Corregidora 35, Centro, Cuauhtémoc, CDMX, 06060, where you can also purchase parts, components, consumables and accessories. It includes the costs of transportation of the product that derive from its fulfillment of its service network. Phone number 800-018-7873. Made in China. Imported by TRUPER, S.A. de C.V. Parque Industrial 1, Parque Industrial Jilotepec, Jilotepec, Edo. de Méx. C.P. 54257, Phone number 761 782 9100.



Stamp of the business. Delivery date:

Póliza de Garantía

TRUPER

Sello del establecimiento comercial. Firma de entreaga:

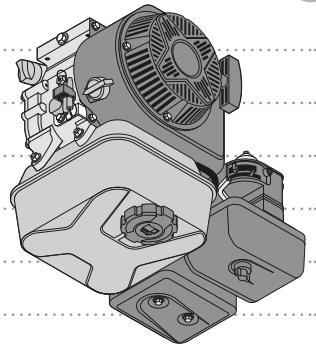
Garantía: 1 año. Cobertura: piezas, componentes y mano de obra contra defectos de fabricación o fundicionamiento, excepto si se usó en condiciones distintas a las normales. Cubriendo los perjuicios sufridos por el cliente o el proveedor de servicios que resulten de la reparación o sustitución de piezas, componentes y mano de obra contra defectos de fabricación o fundicionamiento, excepto si se usó en condiciones distintas a las normales. Cubriendo los perjuicios sufridos por el cliente o el proveedor de servicios que resulten de la reparación o sustitución de piezas, componentes y mano de obra contra defectos de fabricación o fundicionamiento, excepto si se usó en condiciones distintas a las normales. Para hacer efectiva la garantía institucional, fue alquilado o preparado por personal no autorizado por TRUPER®. Para hacer efectiva la garantía institucional, fue alquilado o preparado por personal no autorizado por TRUPER®. Para hacer efectiva la garantía institucional, fue alquilado o preparado por personal no autorizado por TRUPER®. Para hacer efectiva la garantía institucional, fue alquilado o preparado por personal no autorizado por TRUPER®.

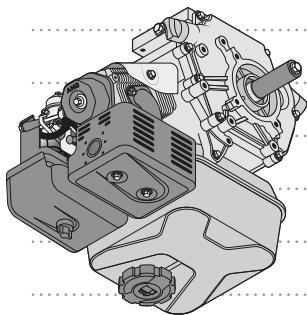
| Modelo | Código | Marca | TRUPER® |
|---------|--------|--------|---------|
| MOC-65 | 101327 | 101328 | 101329 |
| MOC-90 | | | |
| MOC-130 | | | |



En caso de tener algún problema para contactar un Centro de Servicio Autorizado TRUPER® consulte nuestra página www.truper.com donde obtendrá un listado actualizado, o llame al: 800 690 9990 u 800-018-7873 donde le informarán cuál es el Centro de Servicio más cercano.

| | | | |
|--------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| MORELOS | FIIX FERRETERÍAS | CPTIA NAYIRIZRES #95, JOSE PEREZ, COL. PUEBLO CENTRO, CP. 62240, CUAUTLA, MORELIA. | TEL.: 735 252 9831 |
| NARRAT | HERMANIETAS DE TEPIC | MZTA 111 #101, COL. CENTRO, CP. 63000, TEPIC, NAY. | TEL.: 311 251 0540 |
| NEUVO LEÓN | SCUROSAL MONTERRÉY | CARRERAS A LARDEO #500, BONITEROY PARKS, COLONIA LEOVIA, TEL.: 81 352 87931 / 81 352 9790 | TEL.: 81 352 97931 |
| OAXACA | FIIX FERRETERÍAS | A/ 20 DE NOVIEMBRE #4910, COL. LORENZO ALMECTA, TUXTEPEC, OAX. TEL.: 281 706 3092 | TEL.: 222 282 2828 / 85 / 86 |
| PUERTO RICO | SCUROSAL PUERTA | A/ PUEBLO DE VERA CRUZ #110, COL. RANGRIO DE ENMIENDA, CP. 78147 SAN JUAN DEL REO, P.R.O. | TEL.: 927 268 4544 |
| QUINTANA ROO | FIIX FERRETERÍAS | A/ PUEBLO DE VERA CRUZ #110, COL. RANGRIO DE ENMIENDA, CP. 78147 SAN JUAN DEL REO, P.R.O. | TEL.: 927 268 4544 |
| COAHUILA | SCUROSAL TORREÓN | BARRA CARRILERA FEDEMA MZ 46 LT 3 LOCAL 2, COL. EIDAL, CR. 77100, CARRETERA DEL CARMEN, Q.R. | TEL.: 844 734 7340 |
| COLIMA | SCUROSAL CUCAGUA | SAN LUIS POTOSÍ, SLP., TEL.: 444 822 4341 | TEL.: 697 173 1519 / 173 8400 |
| DURANGO | SCUROSAL VILLAHERMOSA | A/ JESÚS KUMATE SUR #301, COL. HACIENDA DE LA ROSA, TEL.: 644 312 2592 | TEL.: 646 671 7584 / 97 / 80 / 88 |
| MÉXICO | SCUROSAL INDUSTRIAS | CD. INDUSTRIAL, KM 1.1, COL. INDUSTRIAL, TAMAULIPAS TEL.: 893 353 7527 | TEL.: 761 782 9101 EXT. 5753 6616 |
| ESTADO DE DURANGO | TORLIOTS AUILLA S.A. DE C.V. | CD. INDUSTRIAL, KM 1.1, COL. INDUSTRIAL, TAMAULIPAS TEL.: 893 353 7527 | TEL.: 761 782 9101 EXT. 5753 6616 |
| GUANAJUATO | GRUPO DE SERVICIOS ECLIPSE | CD. INDUSTRIAL, KM 1.1, COL. INDUSTRIAL, TAMAULIPAS TEL.: 893 353 7527 | TEL.: 761 782 9101 EXT. 5753 6616 |
| HIDALGO | FEERERGOS S.A. DE C.V. | CD. INDUSTRIAL, KM 1.1, COL. INDUSTRIAL, TAMAULIPAS TEL.: 893 353 7527 | TEL.: 761 782 9101 EXT. 5753 6616 |
| JALISCO | SCUROSAL GUADALAJARA | CD. INDUSTRIAL, KM 1.1, COL. INDUSTRIAL, TAMAULIPAS TEL.: 893 353 7527 | TEL.: 761 782 9101 EXT. 5753 6616 |
| MICHOACÁN | FEERERGOS S.A. DE C.V. | CD. INDUSTRIAL, KM 1.1, COL. INDUSTRIAL, TAMAULIPAS TEL.: 893 353 7527 | TEL.: 761 782 9101 EXT. 5753 6616 |
| QUINTANA ROO | SCUROSAL Y HERMANIETAS INDUSTRIALES | CD. INDUSTRIAL, KM 1.1, COL. INDUSTRIAL, TAMAULIPAS TEL.: 893 353 7527 | TEL.: 761 782 9101 EXT. 5753 6616 |
| TAJAMULCO | SCUROSAL Y REFRIGENACIONES | CD. INDUSTRIAL, KM 1.1, COL. INDUSTRIAL, TAMAULIPAS TEL.: 893 353 7527 | TEL.: 761 782 9101 EXT. 5753 6616 |
| TLAXCALA | SCUROSAL Y HERMANIETAS INDUSTRIALES | CD. INDUSTRIAL, KM 1.1, COL. INDUSTRIAL, TAMAULIPAS TEL.: 893 353 7527 | TEL.: 761 782 9101 EXT. 5753 6616 |
| VERACRUZ | LA CASA DISTRIBUIDORA TRUPER | CD. INDUSTRIAL, KM 1.1, COL. INDUSTRIAL, TAMAULIPAS TEL.: 222 271 5202 | TEL.: 761 782 9101 EXT. 5753 6616 |
| WERRAZA | SCUROSAL MÉRIDA | CD. INDUSTRIAL, KM 1.1, COL. INDUSTRIAL, TAMAULIPAS TEL.: 909 70, SAN PABLO DEL MONTE, TLAZ. | TEL.: 761 782 9101 EXT. 5753 6616 |
| YUCATÁN | SCUROSAL MÉRIDA | CD. INDUSTRIAL, KM 1.1, COL. INDUSTRIAL, TAMAULIPAS TEL.: 99 28 8100 / 826 8484 | TEL.: 761 782 9101 EXT. 5753 6616 |





contácte a un Centro de Servicio Autorizado TRUPER.
Si los problemas persisten a pesar de realizar las acciones correctivas recomendadas,

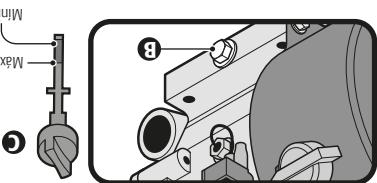
| Problema | Causa | Solución |
|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| • El motor no arranca. | • El interruptor está apagado. • No hay suficiente combustible. • Revise el tanque de combustible. | • Verifique la chispa de la bujía: 1. Descuelgue el cable de la bujía, limpíe el polo alrededor de la bujía y retírela. 2. Conecte el cable a la bujía. 3. Encienda el interruptor del motor. 4. Ponga en contacto el electrodo de la bujía con combustible derreado, de lo contrario podría quemadurarse la bujía. |
| • El nivel de aceite es muy bajo. | • El aceite es demasiado. | • Verifique la chispa de la bujía: 1. Verifique la chispa de la bujía: 2. Descuelgue el cable de la bujía, limpíe el polo alrededor de la bujía y retírela. 3. Conecte el cable a la bujía. 4. Ponga en contacto el electrodo de la bujía con combustible derreado, de lo contrario podría quemadurarse la bujía. |
| • El motor arranca pero se detiene inmediatamente. | • El motor arranca pero se detiene inmediatamente. | • La gasolina no llega al carburador. • Con el tanque de combustible lleno, verifique si el flujo de combustible en el carburador: 1. Coloque debajo del carburador un recipiente para recibir gasolina y utilice un embudo para evitar que se salpique el combustible. 2. Retire el premio de drenaje, el combustible debe de fluir libremente. De lo contrario acuda a un centro de servicio autorizado TRUPER. |
| • El motor arranca pero se detiene inmediatamente. | • El motor arranca pero se detiene inmediatamente. | • No hay chispa en la bujía: • No hay chispa en la bujía: 1. Coloque debajo del carburador un recipiente para recibir gasolina y utilice un embudo para evitar que se salpique el combustible. 2. Con el tanque de combustible lleno, verifique si el flujo de combustible en el carburador: 3. Encienda el interruptor del motor como se indica en la página 8. 4. Ponga en contacto el electrodo de la bujía con combustible derreado para recibir gasolina y utilice un recipiente para evitar que se salpique el combustible. |
| • El motor arranca pero se detiene inmediatamente. | • El motor arranca pero se detiene inmediatamente. | • No hay chispa en la bujía: • No hay chispa en la bujía: 1. Coloque debajo del carburador un recipiente para recibir gasolina y utilice un embudo para evitar que se salpique el combustible. 2. Con el tanque de combustible lleno, verifique si el flujo de combustible en el carburador: 3. Encienda el interruptor del motor como se indica en la página 8. 4. Ponga en contacto el electrodo de la bujía con combustible derreado para recibir gasolina y utilice un recipiente para evitar que se salpique el combustible. |
| • El motor arranca pero se detiene inmediatamente. | • El motor arranca pero se detiene inmediatamente. | • No hay chispa en la bujía: • No hay chispa en la bujía: 1. Coloque debajo del carburador un recipiente para recibir gasolina y utilice un embudo para evitar que se salpique el combustible. 2. Con el tanque de combustible lleno, verifique si el flujo de combustible en el carburador: 3. Encienda el interruptor del motor como se indica en la página 8. 4. Ponga en contacto el electrodo de la bujía con combustible derreado para recibir gasolina y utilice un recipiente para evitar que se salpique el combustible. |

Solución de problemas

| Componente | Clave | Descripción | Lista de accesorios y repuestos disponibles |
|------------|------------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Carburador | CB-MOG-65 | 102499 |  |
| Carburador | CB-MOG-90 | 102498 |  |
| Carburador | CB-MOG-130 | 102497 |  |

Accesorios y repuestos

TRUPER



- No altere los dispositivos de seguridad. Verifique si correcamente funcionamiento regulador.
- Coloque la parte desmontada debajo del dispositivo de regulación.
- Coloque el motor adecuado debajo del motor.
- El tornillo de freno de aceite se localiza debajo del motor (B).
- Coloque un contenido adecuado debajo del motor.
- Coloque la cubierta del freno de freno y para rellenar el tanque de aceite.
- Rellenar el tanque con aceite SAE 10W-30.
- Rellenar el tanque de aceite SAE 10W-30.
- Revisar el nivel de aceite en el tanque del depósito el tapón del tanque (C). Una vez que se vacíe el aceite, vuelva a colocar el tapón del tanque.
- Limpie cuidadosamente el tapón del tanque.
- Revisar el nivel de aceite colocando el tapón del tanque de aceite.
- Debe revisar si las marcas máximas de separación entre los cilindros. Si tiene el aceite debajo de separación entre los cilindros, debe revisar el nivel de aceite.
- Revise el nivel de aceite colocando el tapón del tanque de aceite.
- Aranque el motor y revise el nivel de aceite.
- Detenga el motor, espere un minuto y revise el nivel de aceite.
- Por ninguna motivo tire el filtro de aceite a una unidad de reciclaje.
- Nunca use el filtro de aceite en el motor.

se desgastará más rápido.

Nunca encienda el equipo sin el filtro de aire. El motor sufre daños cada vez que se expone a incendio.

A ATENCIÓN Nunca utilice gasolina para limpiar el motor.

• Insistente el filtro en su contenido regrese a la caja de la tapa.

• El motor podrá dispersar humo durante el arranque si ya se ha usado el filtro.

• El motor limpia hasta eliminar el exceso de aceite.

SAE 10W-30. Expira hasta eliminar el exceso de aceite.

• Reemplace el filtro de espuma en aceite del motor limpio.

deje que el filtro se seque por completo el filtro.

• Lave el filtro antigua caliente. Deje secar por completo el papel.

• Separe el elemento filtro de espuma del elemento filtro del filtro y quite el elemento del filtro.

• Retire la vida útil del motor.

y acortar la vida útil del motor.

• Revise el filtro de aceite para asegurar que la cubierta causará dificultades de arranque, perdida de rendimiento

de aceite y condiciones de servicio.

• Revise el filtro de aceite para asegurar que la cubierta

buena condición. Recuerde que un filtro sucio puede

causar dificultades de arranque, perdida de rendimiento

de aceite y condiciones de servicio.

• Solo aplique para el primer cambio de aceite

2. Añada a un Centro de Servicio Autorizado TRUPER para este servicio.

1. En caso de operar el equipo en ambientes con mucho polvo realice el mantenimiento con más frecuencia.

Cambio de aceite

Filtro de aire

| Mantenimiento periódico | Antes de cada uso | Cada 20 h | Cada 50 h | Cada 100 h | O cada año | realizar | cambiar | revisar | contenedor de sedimentos | bujía | desague de válvula | línea de combustible | filtro de combustible | límpiar | • Elija uno de los siguientes de acuerdo a la situación de servicio: | |
|-------------------------|-------------------|-----------|-------------|------------|------------|----------|---------|---------|--------------------------|-------|--------------------|----------------------|-----------------------|---------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Inspección general | | | | | | | | | | | | | | | | 3. Solo aplique para el primer cambio de aceite |
| Acetile del motor | revisar | cambiar | cambiar (3) | cambiar | | | | | | | | | | | | 2. Añada a un Centro de Servicio Autorizado TRUPER para este servicio. |
| Filtro de aire | | | | | | | | | | | | | | | | 1. En caso de operar el equipo en ambientes con mucho polvo realice el mantenimiento con más frecuencia. |
| Limpieza de aceite | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Limpieza de aceite | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Limpieza de aceite | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Limpieza de aceite | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Limpieza de aceite | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Limpieza de aceite | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Limpieza de aceite | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Limpieza de aceite | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Limpieza de aceite | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Limpieza de aceite | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Limpieza de aceite | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Limpieza de aceite | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Limpieza de aceite | | | | | | | | | | | | | | | | |

condición de trabajo segura.

asegurarse de que el equipo se encuentre en una

condición de trabajo segura.

• Mantenga limpios, puros y limpios sus pies para

que no se pierda la fuerza.

• Añade de aceite, reparar, inspección o guardar el

equipo, siempre el motor y reparar el dispositivo de alta velocidad.

desempeño óptimos del equipo.

• No altere los dispositivos de seguridad y el

mantenimiento regular y cuidadoso

es esencial para mantener los niveles de seguridad del equipo.

Mantenimiento

TRUPER



Apagado

- Mueve la palanca del interruptor (D) a la posición de apagado (OFF).
- Coloque el interruptor (C) en la posición de "apagado" (OFF).
- Mueve la palanca de velocidad (E) a la posición de velocidad baja (LOW).

sea operado con un nivel de aceite crítico.

A ATENCIÓN • Esta unidad incluye un sensor de nivel bajo de aceite que el motor se encienda (E).

• Permita que el motor funcione 5 segundos y después mueva la palanca del acelerador a la posición de podria arrancar.

• Jale suavemente la manija a su lugar con cuidado. No lo suelte, de lo contrario regresara bruscamente al motor.

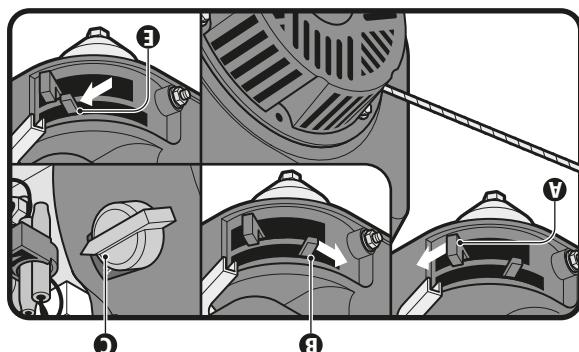
• Posicón intemedia entre velocidad lenta (LOW) y rápida (HIGH).

• Mueve la palanca de aceleración (G) a la posición de "encendido" (ON).

• Coloque el interruptor (C) en posición de del motor en caliente omita este paso.

• Mueve la palanca del acelerador a la posición de "apagado" (OFF). Para el arranque del motor en caliente omita este paso.

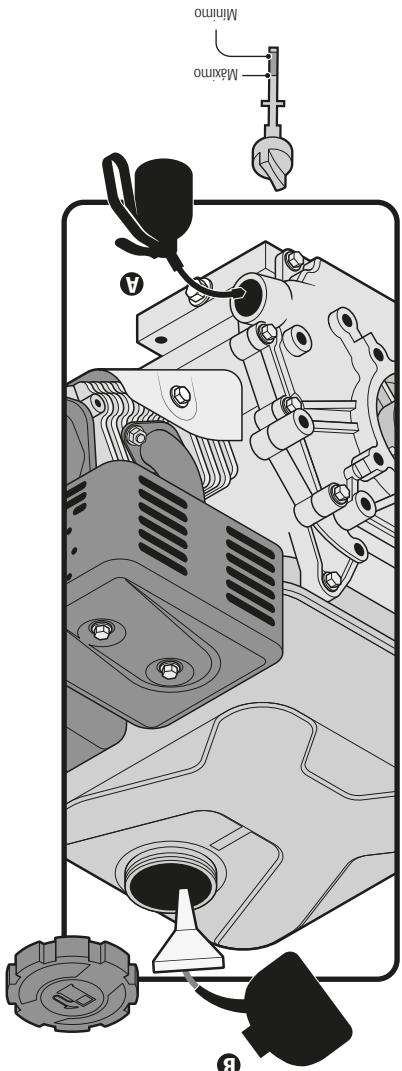
• Abra la valvula de combustible (A).



Encendido

- El sistema debe purgarse como se ha indicado anteriormente.
- Los niveles de gasolina y aceite deben ser los correctos.
- Los niveles de gasolina y aceite deben estar conectados, totalmente desenredados y sin dobleces.
- Toda las mangas deben estar desconectadas, totalmente desenredadas y sin dobleces.
- Los niveles de gasolina y aceite deben ser los correctos.
- Los niveles de combustible deben estar desenredados, cumplir con los siguientes puntos, de lo contrario podría dañarse la grarruta se invalidaría:

A ATENCIÓN Antes de encender el motor es indispensable cumplir con los siguientes



Abstecimiento de aceite (A)

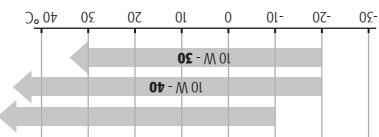
- Limpiar todo el marco del generador.
- Tapar el tanque de aceite con la tapa hasta que quede seco.
- Limpiar el cuadro de instrumentos.
- Colocar el equipo en una superficie plana y nivelada.
- Limpiar y secar el área alrededor de la tapa del combustible.
- Retirar la tapa del combustible.
- Con ayuda de un embudo lleno de tanque de combustible, llenar el tanque lentamente hasta la parte baja del cilindro.
- Una vez que el tanque esté lleno, cerrar la tapa del combustible.
- Limpiar el cuadro de instrumentos.
- Tapar el tanque de aceite con la tapa hasta que quede seco.
- Limpiar todo el marco del generador.

Abstecimiento de aceite (B)

Combustible y aceite

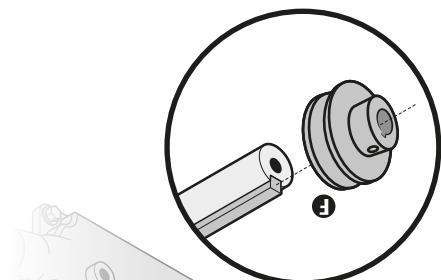
- Colocar el equipo en una superficie plana y nivelada.
 - Girar y retirar la tapa del combustible.
 - Utilizar aceite para motor de 4 tiempos. Se recomienda aceite SAE 10W-30 para uso general a temperatura ambiente. Como se indica en la siguiente tabla, otras viscosidades podrán utilizarse cuando la temperatura promedio en su localidad sea menor o igual a la temperatura indicada.
 - Colocar la tapa del combustible.
 - Una vez que el tanque esté lleno, cerrar la tapa del combustible.
 - Limpiar el cuadro de instrumentos.
 - Tapar el tanque de aceite con la tapa hasta que quede seco.
 - Limpiar todo el marco del generador.
- Operación a gran altitud**

- Colocar el equipo en una superficie plana y nivelada.
- Girar y retirar la tapa del combustible.
- Utilizar aceite para motor de 4 tiempos. Se recomienda aceite SAE 10W-30 para uso general a temperatura ambiente. Como se indica en la siguiente tabla, otras viscosidades podrán utilizarse cuando la temperatura promedio en su localidad sea menor o igual a la temperatura indicada.
- Colocar la tapa del combustible.
- Una vez que el tanque esté lleno, cerrar la tapa del combustible.
- Limpiar el cuadro de instrumentos.
- Tapar el tanque de aceite con la tapa hasta que quede seco.
- Limpiar todo el marco del generador.



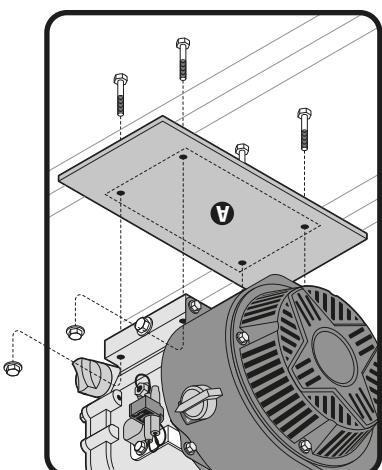
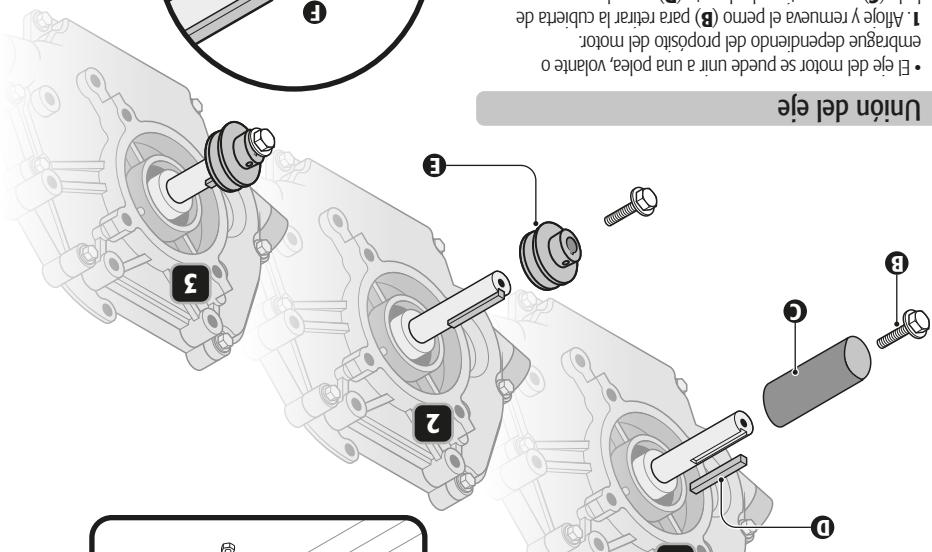
- Colocar el equipo en una superficie plana y nivelada.
- Girar y retirar la tapa del combustible.
- Utilizar aceite para motor de 4 tiempos. Se recomienda aceite SAE 10W-30 para uso general a temperatura ambiente. Como se indica en la siguiente tabla, otras viscosidades podrán utilizarse cuando la temperatura promedio en su localidad sea menor o igual a la temperatura indicada.
- Colocar la tapa del combustible.
- Una vez que el tanque esté lleno, cerrar la tapa del combustible.
- Limpiar el cuadro de instrumentos.
- Tapar el tanque de aceite con la tapa hasta que quede seco.
- Limpiar todo el marco del generador.

TRUPER



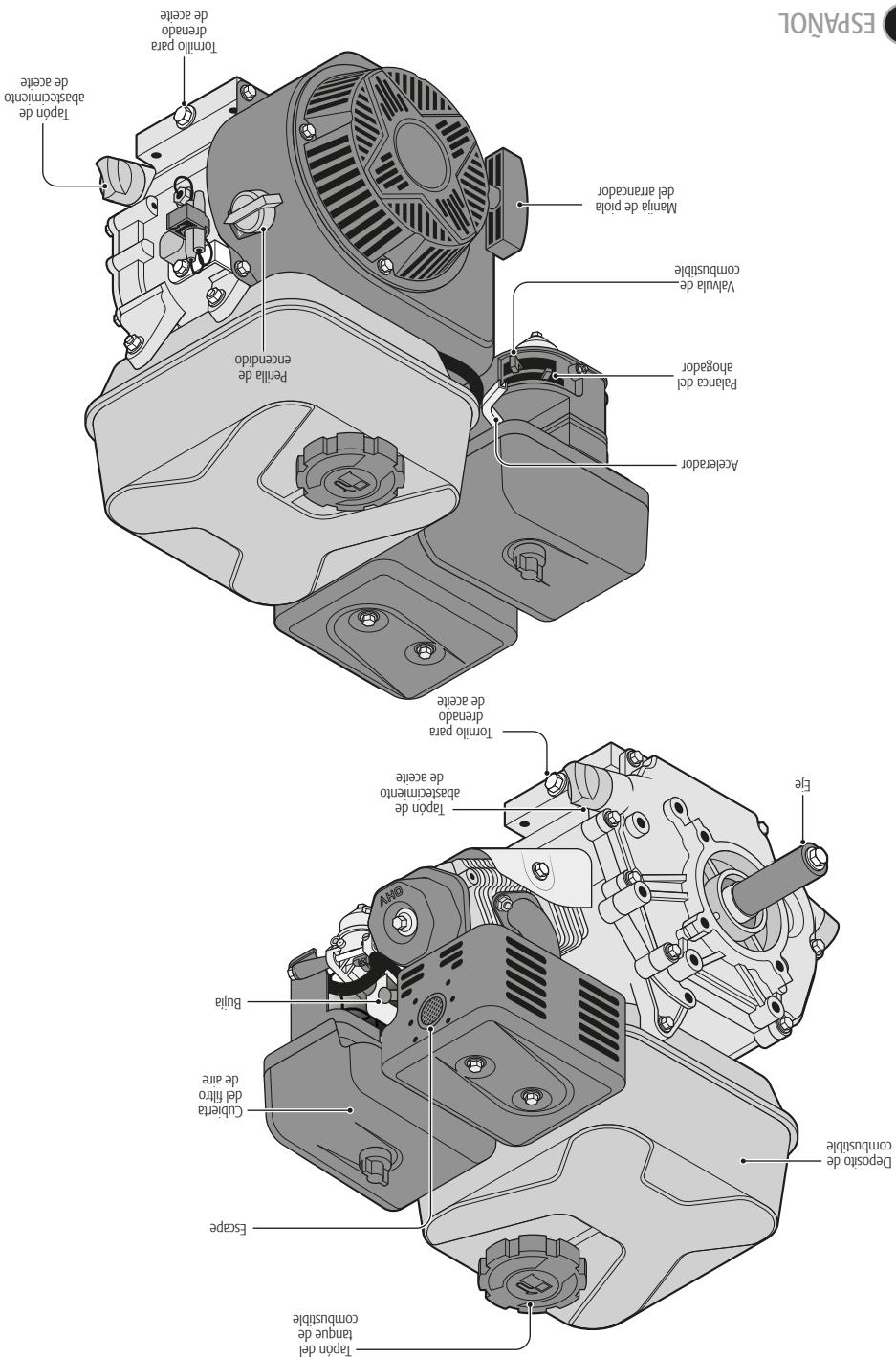
3. Asegure el volante en el eje con el pomo (B).
2. Para montar la polea, volante o ambipala (E) en el eje del motor tiene que moverse el pomo (B) para retirar la cubierta de buje (C) que mantiene la cubierta (D) en su lugar.
1. Afloje y remueva el pomo (B) para retirar la cubierta de embague desprendiendo del propósito del motor.
- El eje del motor se puede unir a una polea, volante o

Unión del eje



- NOTA** • El motor debe ser montado sobre una estructura sólida y estable para maximizar su vida útil.
- El motor debe fijarse a una placa (A) sólidamente a la estructura o chasis de la máquina donde se alojará el motor. Esta placa debe ser mayor que la base del motor y tener cuatro perforaciones para fijar el motor con cuatro pernos hexagonales (no incluidos).
- El motor debe depender de una lubricación independiente y debe ser montado de modo que no impida la circulación de aceite entre el motor y la transmisión.

Montaje del motor



TRUPER

Advertencias de Seguridad

para uso de motores a gasolina

Manejo de combustible



• Nunca fume cerca del combustible, ni en la zona en donde se abastezca de la gasolina, ni al operar el motor.



• Para reducir el riesgo de incendio o quemaduras a gasolina.

• No permita que la gasolina o el aceite tengan contacto con la piel.

• Protejase los ojos para evitar salpicaduras de gasolina y de aceite. En caso de contacto accidental lavelos inmediatamente con agua limpia. Si persiste la irritación acuda a un médico.

• Almacene el combustible en un recipiente diseñado para tal fin.

• Revise si hay fugas de combustible. Evitar incendios o lesiones por quemadura.

• Bajo ninguna circunstancia quemee el combustible dentro de un contenedor de plástico ni de metal.

• Por ningún motivo utilice cualquier otro tipo de quemador para eliminarlo.

• Limpie todo el combustible que ha quedado en el equipo de combustible, apague el motor, coloque lo en suelo despejado y espere que el motor se enfrie.

• Utilice solo combustible apropiado para el motor, coloque lo en equipo de combustible, apague el motor, coloque lo en suelo despejado y espere que el motor se enfrie.

• Puede haber daño en el equipo de combustible si se opera con combustible que no es apropiado para el motor.

• Nunca abra la tapa de la gasolina cuando el motor esté caliente.

• Nunca llene completamente un recipiente de combustible con aceite de motor. Deje un espacio para la expansión.

• Nunca llene completamente un recipiente de combustible con aceite de motor. Deje un espacio para la expansión.

• Nunca llene completamente un recipiente de combustible con aceite de motor. Deje un espacio para la expansión.

• Nunca llene completamente un recipiente de combustible con aceite de motor. Deje un espacio para la expansión.

• Nunca llene completamente un recipiente de combustible con aceite de motor. Deje un espacio para la expansión.

• Nunca llene completamente un recipiente de combustible con aceite de motor. Deje un espacio para la expansión.

• Nunca llene completamente un recipiente de combustible con aceite de motor. Deje un espacio para la expansión.

• Nunca llene completamente un recipiente de combustible con aceite de motor. Deje un espacio para la expansión.

• Nunca llene completamente un recipiente de combustible con aceite de motor. Deje un espacio para la expansión.

Advertencias Generales de Seguridad para uso de herramientas motorizadas

TRUPER

requisitos de seguridad y así mantener la seguridad de la herramienta.

Algunas siempre a un Centro de Servicio Autorizado TRUPER para utilizar piezas de

Servicio y preparación

operación del equipo.

La superficie del motor y del escape alcanzan altas temperaturas durante la preparación del equipo.

No toque las partes con altas temperaturas.



comúnmente en el operar el equipo.

A PELIGRO

No lrene cerca de la zona en donde se abasteza de

Nunca fume cerca del combustible.

un lugar seguro para evitar accidentes graves.

A PELIGRO

Aprende después de operar y antes de colocarlo en el

Nunca dese el equipo en marcha sin supervisión.

instintivo o reflejo de reacción por TRUPER.

A ATENCIÓN

Utilice solo los accesorios o refacciones indicados en este

accesorios.

en un Centro de Servicio Autorizado TRUPER.

funcionamiento elemento para su inmediata reparación

busque cualquier elemento dañado o que no

funcionen correctamente.

A ATENCIÓN

Revise con cuidado la máquina antes de utilizarla.

Dele mantenimiento al equipo y evíquelo que se

graves.

gritadores del equipo puede provocar lesiones personales

A PELIGRO

Herramientas adicionales o llaves colgadas en piezas

Retire cualquier llave de ajuste antes de encender el

equipo.

apagado antes de dejarlo a manejo de otro.

A ADVERTENCIA

Aségúrese de que el motor del equipo esté

Evite encendidos accidentales.

del equipo en situaciones inesperadas.

A ATENCIÓN

Un buen apoyo y equilibrio permiten un mejor control

No sobreextienda su cuerpo de acción.

apagado.

A ADVERTENCIA

Aségúrese de que el interruptor del equipo esté en posición

Centro de Servicio Autorizado TRUPER.

granos, granos de medicamentos en un

A ADVERTENCIA

De hacerlo se expone a personas

No es útil el equipo si el interruptor no funciona o

no es fácil desarmar.

A ADVERTENCIA

Aségúrese de que el interruptor del equipo esté en posición

apagado.

A ADVERTENCIA

Aségúrese de que el interruptor del equipo esté en posición

apagado antes de hacer ajustes, cambiar sus

accesorios o guardarlo.

A ATENCIÓN

Luz protección para los ojos, mantiene limpia,

considerablemente el riesgo de lesiones.

para los ojos y gafas de seguridad, reduce

zapatas de seguridad antiadherentes, casco, protección

para los ojos y gafas de seguridad, reduce

zapatas de seguridad antiadherentes, casco, protección

considerablemente el riesgo de lesiones.

A ATENCIÓN

Luz protección para los ojos, mantiene limpia,

considerablemente el riesgo de lesiones.

A ATENCIÓN

Mantenimiento de la área de trabajo limpia, ordenada y bien

iluminada.

para uso de herramientas motorizadas

motor.

de

gas

molida

de

carbono,

gas

molida

y polen

de

humo.



Para evitar respirar la acumulación de monóxido de carbono,



No utilice el equipo en espacios encerrados.



utilice la indumentaria adecuada.



Guarde el equipo en lugar seguro fuera del alcance



de los niños.



seguir un mejor trabajo y así seguire.



Utilice el equipo con sus guantes protectores en su



piel para provocar lesiones personales graves.



No utilice el equipo si está cansado, o bajo la influencia



de drogas, alcohol o medicamentos.



Este puede provocar accidentes.



asegúrese de que el interruptor del equipo esté en uso



de encendido.



mantenga las manos alejadas de las partes giratorias



de la máquina.



accesorios y desordenadas y obscuras pueden provocar



accidentes.



para uso de ampolletas inflamables.



presenta la explosión de líquidos inflamables.



se abastezca de combustible, ni al operar el equipo.



No fume cerca del combustible.

A DVERTENCIA No fume cerca de la zona en donde

se combuscan los mezclados con alcohol etílico (gasohol).

material.

monóxido de carbono, gas inodoro tóxico y polvo calífero.

• Nunca use dentro del tanque de gasolina, productos para

limpiar motores o capturadores ya que puede ocasionar

daño permanente.

• Nunca use dentro del tanque de gasolina, uso de gasolina.

sigueña temporalmente y el carburador se vacía. La

gasolina, arranque el motor y déjelo funcionar hasta que

se combuscan los mezclados con alcohol etílico (gasohol).*

• Nunca utilice gasolina pura sin plomo.

• El equipo tiene un motor de 4 tiempos enfriado por aire

que no tiene problemas con el motor de combustible.

• Para no tener problemas con el motor se debe vaciar el

combustible del motor y quemar el combustible almacenado.

• Los sistemas de combustible antiespuma de almacenan de

períodos de 30 días o más tiempo. Vacíe el tanque de

combustible y la separación y la formación de ácidos durante el

periodo de almacenamiento, ya que pueden atravesar la piel

de almacenan o mediante la inhalación de vapor de combustible.

• Por ningún motivo mezcle aceite con el combustible.

• El equipo tiene un motor de 4 tiempos enfriado por aire

sugieremos usar gasolina tipo PREMIUM.

gasolina de alto octanaje. En México



Requerimientos de combustible

Sensor de nivel bajo de aceite

| | | | |
|------------------------------------|-----------------------|---------------------|---------------------|
| Peso • | 15 kg | 23 kg | 30 kg |
| Nivel sonoro • | < 94 dB | | |
| Tipo de aceite • | SAE 10W-30 | | |
| Consumo de combustible • | 0.6 l/h | 1.0 l/h | 1.4 l/h |
| Capacidad del tanque de gasolina • | 3.6 L | 6.0 L | 9.5 L |
| Combustible • | Gasolina | | |
| Velocidad sin carga • | 3 600 r/min | | |
| Diametro / tipo del eje • | 3/4" (19 mm) con cuba | 1" (25 mm) con cuba | |
| Tipo de motor • | OHV a 4 tiempos | | |
| Torque máximo • | 13.5 Nm | 16.4 Nm | 26.5 Nm |
| Potencia nominal del motor • | 4 847 W (6.5 Hp) | 6 711 W (9 Hp) | 9 694 W (13 Hp) |
| Cilindrada del motor • | 212 cm ³ | 270 cm ³ | 420 cm ³ |
| Descripción • | Motor a gasolina | | |
| Código • | 101327 | 101328 | 101329 |
| MOG-90 | MOG-65 | MOG-65 | MOG-130 |

Especificaciones técnicas

TRUPER

■ Realice **MANTENIMIENTO** periódico a su máquina (página 10)



■ Nunca utilice gasolina contaminada y/o mezclada con aditivos o aceite.
En México sugerimos usar gasolina tipo **PREMIUM**.
Para mejor desempeño y durabilidad utilice gasolina de alto octanaje.



■ **NO** encienda la máquina **SIN ACEITE** o el motor sufrirá daños graves

RECOMENDACIONES DE USO Y CUIDADOS

Guarde este instructivo para futuras referencias.
Los gráficos de este instructivo son para referencia, pueden variar del aspecto real de la herramienta.
Para poder sacar el máximo provecho de la herramienta, proverá su vida útil, hacer válida la garantía en caso de ser necesario y evitar riesgos o lesiones graves, es fundamental leer este instructivo por completo antes de usar la herramienta.

| | | |
|---|--------------------------------------|----|
| ■ | Especificaciones técnicas | 3 |
| ■ | Requerimientos de combustible | 3 |
| ■ | Advertencias Generales de Seguridad | 4 |
| ■ | Para uso de herramientas motorizadas | 5 |
| ■ | usos motores a gasolina | 5 |
| ■ | Partes | 6 |
| ■ | Combustible y aceite | 8 |
| ■ | Mantenimiento | 10 |
| ■ | Accesorios y repuestos | 12 |
| ■ | Solución de problemas | 12 |
| ■ | Notas | 13 |
| ■ | Centros de Servicio Autorizados | 15 |
| ■ | Poliza de Garantía | 16 |

■ ATENCIÓN

Indice

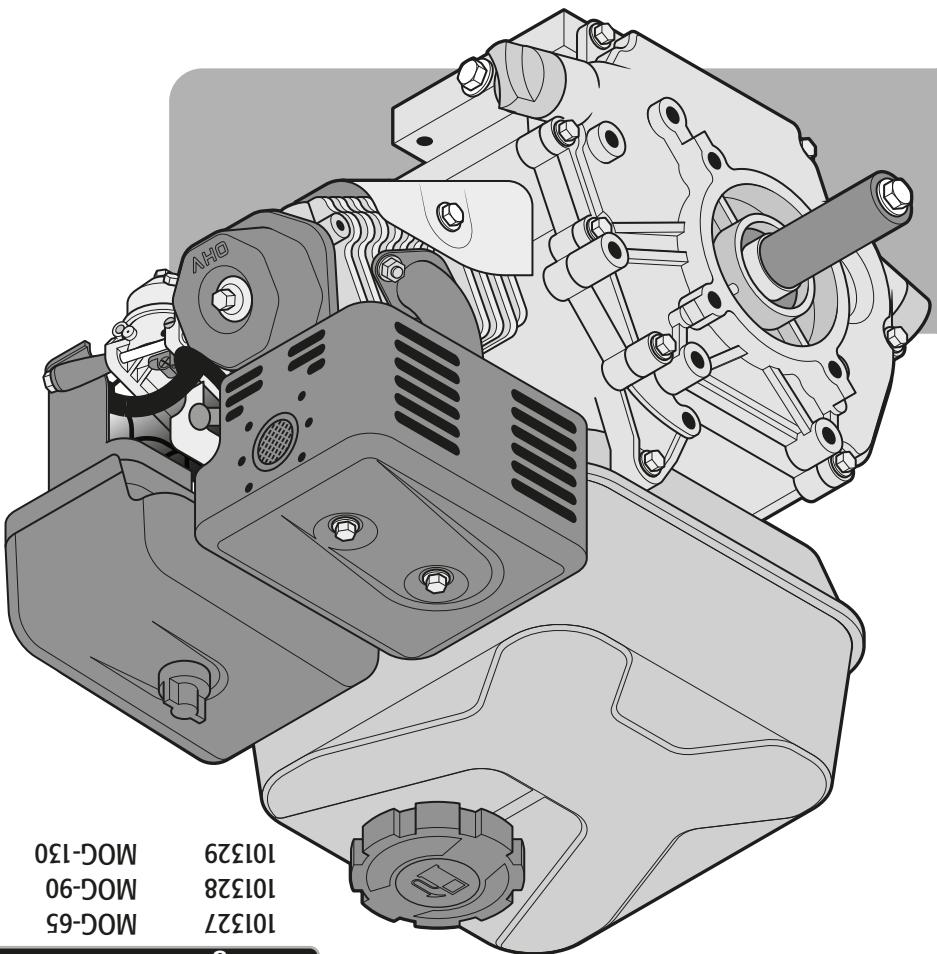
TRUPER



Lea este instructivo por completo
antes de usar la herramienta.



ATENCIÓN



101327
M0G-65
101328
M0G-90
101329
M0G-130

Modelos Códigos

Este instructivo es para:

6.5 Hp / 9 Hp / 13 Hp
4847 W 6711 W 9694 W
Potencia

a gasolina

MOTOR

Instructivo de

TRUPER®

ESPAÑOL
ENGLISH